

Propietario, ROBERTO YANQUAS Redactor Jefe, ANGEL CORONAS Administrador, CARLOS BROWN Agente General, ARMANDO OLIVARES OFICINAS Y TALLER: AVENIDA 3ª ABASTADO CORREO Nº 316

# EL TIEMPO

Condiciones: EDICION DIARIA EXCEPTO LOS LUNES Un mes \$ 1.00 Tres meses \$ 3.00 Seis meses \$ 6.00 Un año \$ 10.00 Número suelto \$ 0.05 Artículos y comunicados, precios convencionales.

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) SÁBADO 11 DE FEBRERO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO Nº 67

### The Effervescent Water Co.

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS  
DEPOSITO UNICO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS de la  
Cervecería  
LA VICTORIA  
22 dic.

## DIRECTORIO

Profesional y Comercial de Limón

## Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

## RICARDO MORA F.

Corredor Jurado y Comisionista  
REPRESENTANTE en Limón de las firmas siguientes:  
"North American Life Assurance Co" del Canadá  
Compañía de Seguros Marítimos "Internationale Lloyd" de Berlín.  
Casa "Armour & Co" de Chicago, productora de carnes en lata y en barril.  
"National Paper Type Co", de New York.  
"Compañía Nacional de Seguro contra Incendio".  
Del famoso azúcar "La Joya de Grecia", de A. Pinto, & Co., & Co.

- ABOGADOS: Dr. Alfredo Siver Klee, Guillermo Zaldívar, José Caballero, Gerardo Castro, Rog. Mora F., J. J. Fonseca, Velázquez, Pasante Ovidio Marchal
- COMERCIALES: Steinworth y Hno., Knöhr Hijos, Rog. E. Pardo, E. Runnebaum, Andrés Barzone, A. R. Méndez, M. Velázquez, José Bartoli, Julián González T., Belisario Ramírez R., Miguel Macaya y C<sup>o</sup>, Salomón Enas, A. Asch Brothers, Antonio Idoy, J. A. Abdenour, S. & C. Bredy & C<sup>o</sup>, C. S. S. Handal Hnos., Emilio Artavia, José Molé, Bertréau, José Canallas, Julián Fagán P., Alejandro Leon, Emanuel Ho., Juan José Leon, Rothary & Co., Virgilio Giorgi, Jesús Baldares, Juan Capala, José M. Peña, Ric. B. Morales, Victor M. Sanabria, Trejos Hermanos, Juan Enciso, Fabio H. Juliao
- PROCURADORES: Lucas D. Alvarado, Ismael Alvarado, Alberto Monge R.
- MEDICOS: Dr. S. Stegall, M. Velázquez, E. Echeverría, B. Badilla, T. Villa Hatueler, B. de Cepedas, Luis Guir
- DENTISTAS: Dentista Roberto Jiménez O., Felipe Gallegos
- FARMACEUTICOS: Ausland Avedano, Rodolfo Jenkins
- COMISIONISTAS: Ric. Mora F., Alcides Ramírez, Guillermo Niehaus, Maduro & Sosa, Felipe Alvarado & C<sup>o</sup>, Granados y Vinas, H. S. Marshall, Sam E. Pina y Co., A. Olivares
- INGENIEROS: Enrique Nazari, Carlos von Hüllow
- MECANICOS: T. Canier y Hno.
- GARPINTEROS: Paco Ruiz
- SASTRES: J. P. McGuinness, J. Carden, Luis Frías, J. J. Paator
- PROFESORES DE MUSICA: Alfredo Morales F., Simón Jiménez

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:  
CERVEZAS: Negra "Estrella", "Lager Bier", doble y sencilla, blanca y negra.  
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.  
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.  
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

## Ferretería de Miguel Macaya & Co.

SUCURSAL EN LIMON  
Surtido completo de todo lo concerniente al ramo importado directamente de Europa y Estados Unidos y únicos agentes de los famosos FONDOR "COLUMBIA". Unico establecimiento de su género en este puerto.  
Tiene, además, a la venta el famoso "EFERNIT" para techos y paredes. Asbesto y Cemento Hidráulico, refractarios al fuego, indestructibles y livianos, marca "EFERNIT" que es de fama universal. Estos productos no se doblan, no se rajan no se pudren ni se oxidan, y las casas construidas con este material, además de estar protegidas contra todo riesgo de incendio, se mantienen siempre frescas.

## "The Costa Rica Soda Water Co."

Fabrica de Aguas Gaseosas - Limón  
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"  
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

## Taller de Mecánica

de Turenne Carnier y Hno.  
En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica. Hay para la venta una válvula completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.  
Una peca con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies, cara 10 pulgadas con un eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una peca de 25 pulgadas de diámetro 9 de cara y 2 de grueso.  
Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentación para balcones y portadas ESPEJALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO  
Se vende a más un parante de hierro de 20 pies de largo por 3/4 pulgadas ancho y 2 1/2 alto. Limón, 11 de Diciembre de 1910.

## Venta de leche de "La Florida"

LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

## Venta de madera de "La Florida"

GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.  
En la Costa Rica Soda Water Co.

## Rogelio E. Pardo

LIMON - COSTA RICA  
ESTABLECIMIENTO DE ABARROTES Y LICORES  
Existencia permanente de Cognacs MARTELL y HENNESSY, Whiskey SCOTCH ARMS, Galletas PEK FREAN, & C. EL SURTIDO SE RENUEVA POR CADA VAPOR.

## Atención! Atención!

En "LA CONVENIENCIA", establecimiento recientemente abierto al público en general, frente al Mercado, contiguo a la Redacción de "El Tiempo", ofrecemos un surtido completo de CALZADO del país, SOMBREROS, etc., etc., a precios muy módicos.  
¡ACUDDID Y OS CONVENIENSIS!  
Feb. 8 Félix de la Peña.—PROPIETARIO

## Juan José León Y.

La mejor CANTINA de la ciudad. LICORES nacionales y extranjeros. Toda clase de rancho. Junto a las oficinas de EL TIEMPO.

## MADERAS de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos.

— AVENIDA CUARTA —

## Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse a su propietario.  
ANTONIO ESCALANTE  
Calle 1a. y Avenida 6a.—Limón, Costa Rica

## HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

## Consulados en Limón

- NICARAGUA: Consúl.—Enrique Padón
- PERU: Consúl.—Felipe J. Alvarado.
- ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Consúl.—Chester Donaldson.  
España no tiene representación consular, pero la Agencia Consular francesa tiene poderes para ambos consulados.
- FRANCIA: Agente Consular — Felipe J. Alvarado.
- ALEMANIA: Consúl.—Luis Kruse.
- COLOMBIA: Consúl.—Victor M. Ariza.
- INGLATERRA: Consúl.—Mc Gregor.
- Venezuela: Consúl.—Frank Maduro.
- ITALIA: Consúl.—Giovanni Pucci.
- CHILE: Consúl.—Eduardo Biehe.
- PANAMA: Consúl.—Alcides Ramírez.
- GUATEMALA: Consúl.—Ricardo Mora F.

## La antigua tierra de Colombia protesta á su manera

Según cablegrama de Washington, se ha producido un movimiento de tierras en el corte de Culebra, Canal de Panamá.  
El movimiento abraza una milla de largo y ha cubierto 35 pies del fondo del Canal, en el lado opuesto al sombrero de agua, con 200,000 yardas cúbicas de material. El deslizamiento empezó, según el "Canal Record", órgano de la Comisión Istmica del Canal, el 18 de enero en el lado Oeste del Canal, opuesto al Hotel de Culebra.  
Hasta el 25 de enero, la tierra no había invadido las tierras del ferrocarril en la parte baja del corte y no se habían interrumpido las operaciones habituales.  
Para comprender ese fenómeno que se ha producido ya varias veces en la Zona del Canal, precisa saber que el corteza adita en esa parte del Istmo es muy poco profunda y se apoya en una gruesa capa de arcilla moveliza. Los ingenieros franceses habían a loptado por esa razón el sistema de construcción extraligero y los americanos, por el contrario, han optado por el extra pesado.  
El tiempo dirá si es que no ha empezado á decirlo, quién tiene la razón, si la ciencia europea ó el empirismo americano.  
Nuestros hemos dicho en varios periódicos que el Canal de Panamá no se abrirá en 1913; no fundamos para ello en que los ingenieros americanos no han resuelto el problema del Chagres; la gran exclusión de Gátún no es más que una tentativa hecha á la buena ventura.  
No sabemos como tratará el Chagres al intruso dique que le oponen; el histórico río es un buen patriota que no conoce el valor del dólar y al que no es posible comprar en un millón más ó menos; los americanos han probado servirse de él para sus fines; veremos si se sometió como los hombres.  
Mientras se trató de un Canal neutral para todas las naciones, de una arteria para el comercio mundial, como lo es el Canal de Suez, eran de lamentar los obstáculos que oponía la naturaleza á su apertura; hoy, que todo el mundo sabe que el Canal de Panamá, si llega á abrirse, no será más que un instrumento de guerra en manos de los Estados Unidos, no titubamos en celebrar la resistencia de esa tierra á ser donada y luego al fincos completo. Le celebráramos también como justo castigo de la falsía de un pueblo, y de las soberbias tendencias de una raza ab...

## VIOLINES

Tengo para la venta un lote de violines de las mejores marcas conocidas. Para más pormenores dirigirse a ELADIO CUEZA, apartado 41.  
15 enero

## Hotel Montejo

FRONTE AL PARQUE YAGRAS  
El más antiguo del Puerto y el único capaz de competir con los mejores de la República.  
Febrero 7  
RESTAURANT Y CANTINA  
La Americana  
Aviso al público en general y á mi clientela en particular que habiendo establecido de nuevo mi negocio de Restaurant y Cantina junto a las oficinas de "El Tiempo" y frente al mercado, espero atenderlos como siempre, con aser, esmero y prontitud.  
Florida Ice & Farm Co.  
C. VERNOR LINDO  
Presidente  
AMBROSIA B. DE HANNA

## Un traje por \$ 100!

Club de lúxos. Sastrería "Londres y París"  
Surtidos todos los domingos.  
Agente en Limón Humberto Roblet en la oficina de E. Vivas y Filadelfo Granados.  
Enero 19.  
Cantina de Mr. Nichols  
SAN JOSÉ  
Frente la Estación del Atlántico  
Licores extranjeros y del país.  
Prontitud y aser en el servicio.

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (G. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores...

Notas Editoriales

El caso municipal.—Corcovos del pueblo ecuatoriano... Opinión del ex-Presidente Rodríguez sobre el arriego de la Deuda.

Ustedes saben lo que es un herodrero! Pues eso, poco más o menos...

Faltaba uno de los señores Municipales y se presentó espontáneamente el suplente...

Todo lo anterior lo hemos oído en público y tenemos garantías de ello...

En resumen: Puerto Limón está acéfalo de Municipalidad...

El Gobierno debe tomar cartas en el asunto y normalizar de cualquier modo que sea...

Dice un cable de la D. W. Y. Cable Co: "La oposición del pueblo al propuesto arrendamiento..."

"Los decretos empezaron el viernes último, continuaron todo el sábado y en la noche del domingo..."

"Después de una larga entrevista el Presidente dijo que en vista de la oposición popular..."

"En busca de emplazamiento para una estación naval que tenga importancia estratégica..."

No hay caso. Dos jóvenes americanos llegados recientemente de New Orleans en el vapor 'Cartago'...

MADURO & SONS Acaba de recibir un surtido de los afamados Fonógrafos "Victor" con variada selección de DISCOS Enero 15

sus grandes periódicos, no saldría muy bien parada la intelectualidad yankee.

El ex-Presidente señor Rodríguez ha emitido su opinión sobre la deuda que puede condensarse así:

El acreedor tomará a su cargo la cancelación de la deuda interior y adelantará los fondos necesarios...

El Banco que administra las rentas nacionales separará diariamente el 25 por ciento de las entradas...

En el caso de que las remesas del Banco no alcancen y el Gobierno, requerido al efecto...

La cuestión será sometida a la resolución arbitral del Presidente de la Corte Federal Norte-Americana.

Rebajar en un 25 por ciento, por lo menos, el actual presupuesto de gastos.

El señor Rodríguez coincide con don Leonidas en no temer a los americanos.

Dios conserve el valor a esos señores!

CRONICA

Saludo En el vapor 'Cartago', llegó ayer en tránsito para New Orleans...

En el caso que el vapor dé tiempo, los amigos que dejó en esta ciudad le preparan una comida...

Ciñón probable En la madrugada de ayer pasó sobre esta ciudad una tormenta...

No hay caso Durante la noche cayeron fuertes chubascos, que han deslavado el pavimento de las calles...

Salida anticipada El vapor de la Hamburguesa americana 'Prinz Joachim' saldrá...

drá de este puerto a las dos de la tarde del lunes próximo en lugar de las 4, hora habitual de su salida.

La pura Dice don Federico Mora en 'La Prensa Libre':

«Ruboriza y entristece también el ánimo de todo buen patriota el hecho de que estos países se sometieran a la humillante intimación de los Estados Unidos...

«Que dirán de esta andanada don Cleto y don Luis, el padre putativo de la criatura! Deploorable»

Don Rafael Iglesias ha sido objeto de una agresión personal en Puntarenas.

Cualesquiera que sean los motivos que tuvo el agresor, su acción debe ser reprobada.

¿Qué hopra para la familia! Elliott Northcott, que ha sido nombrado recientemente Ministro de los Estados Unidos en Nicaragua...

Mr. Wauds, ha sido el elegido. ¿Todavía habrá quien defienda la gestión del estulto gobernante nicaragüense!

Incomunicados El tren local no pudo pasar ayer en la mañana de Toró, a 15 millas de Limón...

Se asegura que hay considerables derrumbes. La línea telegráfica está también interrumpida.

El Superintendente y empleados de la Electricidad, estuvieron ocupados todo el día de ayer, reparando las averías causadas en los alambres por el temporal.

Otro lavado existe entre Limón y Moja, pero una patrulla de jornaleros trabajó activamente y el tren de pasajeros consiguió pasar.

La peste bubónica en China

Son terribles las noticias que acerca de la peste bubónica llegan del extremo oriente.

Juan Knorr Hijos Leche condensada "EAGLE CROWN"

á sus Gobiernos acerca de la gravedad de la situación.

Por primera vez China, Japón y Rusia trabajan amistosamente unidas para hacer frente al enemigo común.

Avisan de Kuangde, Chang Tai, Mukden, Harbin, Tach, Kua y otras ciudades de Manchuria...

Los misioneros están demostrando gran valor. No solamente dan auxilio espiritual á los chinos cristianos...

Es imposible averiguar hasta donde alcanza la voraz mortandad: sólo en Mukden, y desde hace algunas semanas, se estima en 185 la mortalidad media diaria.

«Todos convenimos en que la actual epidemia es la peor conocida desde muchas generaciones...»

Mujer acogida tuvo en Europa, particularmente en Alemania, la proposición hecha por Mr. Knox de que los Estados Unidos ejercieran sobre la República de Liberia...

Pearlas y Esmeraldas

Leo en 'La Información': "El señor Eichard de París, se encuentra por 4 días solamente para comprar Perlas de buena calidad y Esmeraldas al contado."

En cambio si padamos proporcionar una Perla de tamaño de moneda; la forma es un poco asimétrica...

En su estado un billar de carambolas en buen estado, con sus bacos y juegos de bolas. Informará en esta ciudad don Ramón González y en Cartago don Teodoro Rodríguez.

MATERIALES de construcción

Habiendo comprado el Depósito de Materiales de los señores Felipe J. Alvarado & Cía., de esta plaza, puedo ofrecer superior calidad, y de todos tamaños y dimensiones.

MATERIALES de construcción Habiendo comprado el Depósito de Materiales de los señores Felipe J. Alvarado & Cía., de esta plaza, puedo ofrecer superior calidad...

NO HAY competencia en la venta de materiales de construcción

DR. ROBERTO JIMENEZ ORTIZ AMERICAN DENTIST Office: Hotel Sigo XX, down stairs

Mira, negra, vamos á pasar. ¿Por qué no vamos? Pues hay solamente un lugar donde vale la pena de ir... ¿Cuál es? — A la librería de Marshall para ver las cosas recién llegadas del exterior...

Sucesos locales

Llegó ayer en la mañana el vapor "San José" procedente de Boston: pasajeros: Jorge Esquivel, W. A. Harrison, Guy C. Woodfall... El "Cartago" llegó de Colón en la mañana de ayer...

Liberia y las Potencias

Mujer acogida tuvo en Europa, particularmente en Alemania, la proposición hecha por Mr. Knox de que los Estados Unidos ejercieran sobre la República de Liberia...

En cambio si padamos proporcionar una Perla de tamaño de moneda; la forma es un poco asimétrica...

En su estado un billar de carambolas en buen estado, con sus bacos y juegos de bolas. Informará en esta ciudad don Ramón González y en Cartago don Teodoro Rodríguez.

MATERIALES de construcción Habiendo comprado el Depósito de Materiales de los señores Felipe J. Alvarado & Cía., de esta plaza, puedo ofrecer superior calidad...

NO HAY competencia en la venta de materiales de construcción

DR. ROBERTO JIMENEZ ORTIZ AMERICAN DENTIST Office: Hotel Sigo XX, down stairs